

EDISAUN 2023

REGULAMENTU INTERNA KOMPETISAUN FUTSAL



ASSOSIASAUN FUTSAL TIMOR-LESTE
FEDERASAUN FUTEBOL TIMOR-LESTE

ÍNDICE

KAPPA

ÍNDICE

DEFINISAUN

LIAN MAKLOKE

KAPITULU I INTRODUSAUN

ARTIGO 1 ÂMBITO

ARTIGO 2 RESPONSABILIDADE NO FUNDU

ARTIGO 3 ORGANIZADORA

ARTIGO 4 DELEGASAUN KOMPETISAUN

ARTIGO 5 ARBITRAGEM

ARTIGO 6 SEGURANSA NO KOMFORTABILIDADE

ARTIGO 7 MEDICO KA PRIMEIRO SOCORRO NO AMBULANCIA

ARTIGO 8 PREMIU BA JOGU NO TROFÉU

**KAPITULU II KLUBU PARTISIPANTE, LICENCIAMENTU KLUBU,
JOGADOR NO OFFICIAIS, RETIRA SIRA, CALENDÁRIU NO
SISTEMA KOMPETISAUN SIRA**

ARTIGO 9 KLUBU PARTISIPANTE SIRA

ARTIGO 10 LICENCIAMENTU KLUBU

ARTIGO 11 JOGADOR NO OFFICIAIS

ARTIGO 12 RETIRA ANTES KOMPETISAUN HAHU

ARTIGO 13 RETIRA DEPOIS KOMPETISAUN HAHU ONA

ARTIGO 14 CALENDÁRIU JOGU

ARTIGO 15 SISTEMA KOMPETISAUN

KAPITULU III REGULAMENTO TEKNIKO

ARTIGO 16 DURASAUN JOGU

ARTIGO 17 BOLA

ARTIGO 18 SUSPENDE KA KANSELA JOGU

ARTIGO 19 JOGU KANSELA

ARTIGO 20 ABANDONA JOGU

ARTIGO 21 KONTROLU DOPING

KAPITULU IV PROSEDUR JOGU

ARTIGO 22 FORMULARIU JOGU

ARTIGO 23 PROTOKOLU JOGU

ARTIGO 24 BANKU EKIPA NO AREA TEKNIKAL

ARTIGO 25 KÓR NO NUMERU JERSEY EKIPA SIRA

ARTIGO 26 LEI JOGU KA FUTSAL LAW OF THE GAME

ARTIGO 27 JANELA TRANSFERENSIA

KAPITULU V DISCIPLINA

ARTIGO 28 PROSEDUR DISCIPLINA

ARTIGO 29 KAUSA SIRA NE'EBÉ INTERFERE BA JOGU

ARTIGO 30 ATITUDE NO ETIKA

ARTIGO 31 VIOLENCIA KONDUTA

ARTIGO 32 KARTAUN KINUR NO MEAN

ARTIGO 33 SANSAN BA INFRAÇÃO SIRA

ARTIGO 34 PROTESTA

ARTIGO 35 DESIZAUN BA KLASIFIKASAUN FAIR PLAY

KAPITULU VI INTREPRETASAUN, ALTERASAUN NO RELATORIU SIRA

ARTIGO 36 INTERPRETASAUN

ARTIGO 37 ALTERASAUN

ARTIGO 38 RELATORIU MATCH COMMISSIONER

ARTIGO 39 RELATORIU FINANÇA

ARTIGO 40 RELATORIU KOMPETISAUN

ARTIGO 41 DISPOSIÇÕES FINAIS NO EXECUÇÃO

DEFINISAUN

1. **FIFA** katak *Federasaun Internasional Assosiasuan Futebol*
2. **IFAB** katak Conselho Assosiasaun Futebol Intenacional
3. **AFC KATAK KONFEDERASAUN FUTBEOL ASIA**
4. **AFF KATAK FEDERASAUN FUTEBOL REGIAUN ASIATICO (ASIA SUDESTICO)**
5. **FFTL** katak Federasaun Futebol Timor-Leste
6. **AFTL** katak Assosiasaun Futsal Timor-Leste
7. **Klubu** mak membro Assosiasaun Futsal Timor-Leste nian
8. **Officiais** mak pessoal sira ne'ebé servisu ligado ba kompetisaun ida ne'e, treinador sira, arbito sira, assistente sira no agente sira seluk ne'ebé responsavel ba questan teknika, administrasaun no medika sira.
9. **Jogador** mak pessoal ne'ebé registado nudar jogador profesional ka amadora iha klubu ne'ebé rekonhese husi Asosiasaun ka Federasaun.
10. **Arbito** mak pessoal sira nudar official do jogu ne'ebé kolakadu iha jogu ida no garantia katak jogu refere lao tuir Lei do Jogu ka *Law of the Game*.
11. **CAS** mak Tribunal Arbitragem Desportu nian iha Lausanne (Suíça)
12. **Regulamentu Interna** mak regulamentu interna kompetisaun futsal nia ne'ebé hatur hodi regula entidade hotu ne'ebé inklui ka hola parte direita ka indireita iha kompetisaun futsal ida ne'e, ne'ebé bele altera bazeia ba rekomendasaun AFTL ne'ebé konsidera necesita no fo efeito positivo ba dezvoltimentu futsal.
13. **Lei do Jogu Futsal ka *Futsal Law Of The Game (FLOTG)*** mak regulamentu do jogu ne'ebé klubu hotu tenki obedece ba; arbito mak sei asegura ka garantia katak jogu hotu-hotu lao tuir *Futsal Law Of The Game Requere*. Lei ida ne'e so bele muda husi IFAB.

LIAN MAKLOKE

Saudasoens Desportiva ba Hadomi nain Futsal sira hotu, especialmente ba Klubu participante, treinado, jogador no mos entidades sira ne'ebé oficialmente partisipa kompetisaun futsal ne'ebé realiza husi Federação Futébol Timor Leste através Assosiasaun Futsal Timor Leste (AFTL). Liu husi Regulamento ida ne'e FFTL bele obrigamente akumula parte hotu nia hanoin no hakarak ne'ebé oficialmente partisipa iha kompetisuan futsal hodi lao tuir koridor ida, atu nune'e realizasaun eventu ida ne'e bele lao ho susesu no bele alkansa metas husi Kompetisaun Futsal rasik.

Regulamentu Kompetisaun Futsal ida ne'e atu vinkula componente hotu ne'ebé oficialmente partisipa iha kompetisaun Futsal Timor Leste, atu nune'e bele alkansa objetivu husi kompetisaun nia Existensia, katak Sustentabilidade ba rekurso jogador Futsal mantem continuamente ho qualidade no kualifikado atu bele prenxe nafatin nesesidade rai doben Timor Leste iha Eventu Internacional.

Kompetisaun mak hanesan barometru ida hodi sukat kapasidade ekipa, tantu iha termu tekniku, tatika no mentalidade no hanesan eventu ida atu conquista premiu no apreciasaun sira. Kompetisaun mos hanesan palku ba treinador sira atu hatudu sira nia abilidade, konhesementu, experiencia através jogador nomos momentun ida ba arbitro atu implementa no garantia katak jogu lao tuir duni artigo sira iha Futsal Law of the Game ne'ebe sira hetan liu husi formasaun ne'ebé FFTL, AFF, AFC mo FIFA oferese.

Federação Futébol esforsu atu treinador ne'ebé mák dirige Klubu iha kompetisaun Futsal tenki iha Licença nivel AFC nuudar Treinador Futsal, tamba Treinador mak Autor importante hodi aproxima qualidade jogador iha Klubu. Arbitragem ne'ebé mak diriji jogu kompetisaun Futsal tenki hetan ona formasaun Arbitragem futsal ne'ebé oferese husi FFTL. Parte interesada ka *Stakeholder* sira ne'ebé mak jere ka operaciona kompetisaun futsal pelu menus iha konhesementu minimu atu bele garantia katak kompetisaun futsal lao tuir manual operational kompetisaun ne'ebé FFTL adopta hanesan AFC Competition Operational Manual.

Artigo hotu ne'ebé menxiona iha Regulamento ida ne'e reponsabiliza tomak husi Federação Futébol Timor Leste no Assosiasaun Futsal Timor Leste, husi parte Rua ne'e mak iha kompetensia atu halo mudansa ka alterasaun ba artigo iha Regulamento Futsal Timor Leste.

KAPITULU I INTRODUSAUN

ARTIGO 1

ÂMBITO

1. Regulamentu ida ne'e Automaticamente regula direitu no obrigacão Parte interessada hotu ne'ebé oficialmente partisipa no envolve direita ka indireita iha Kompetisaun Futsal ne'ebé oficialmente realiza husi AFTL-FFTL.
2. Kompetisaun Futsal Official sira mak hanesan:
 - a. Liga Futsal 1⁰ Liga no 2⁰ Liga;
 - b. Kopa Futsal
 - c. No seluk tan.
3. Referensia Seluk ne'ebé Fortifika Regulamentu ida ne'e mak estatutu AFTL, FFTL, AFC, FIFA, Ethics and Disciplinary Code FFTL, AFC, FIFA, FIFA Futsal Law of the Game sira no Regulamentu Licenciamentu Klubu National no AFC.

ARTIGO 2

RESPONSABILIDADE NO FUNDU

1. Federação Futebol Timor Leste (FFTL) mak iha Resposabilidade ás liu ba Kompetisaun Liga Futsal no Desizaun ba aktú hotu, ka desizaun ikus ba rekursu ka protesta ne'ebé hasai ona husi Federação Futebol Timor Leste, ne'e Konsidera Final.
2. Fundu ba Kompetisaun Futsal mai husi Federação Futebol Timor Leste (FFTL)
3. Fundu Sira ne'ebé hetan husi doador sira Persija apresenta mai Federação Futebol Timor Leste.

ARTIGO 3

ORGANIZADORA

1. **Assosiasaun Futsal De Timor Leste (AFTL)** Hanesan Membru Permanente FFTL nian ne'ebé iha Kompetensia Tomak ba Realizasaun Kompetisaun Futsal, liu husi ninia Komisaun Organizadora Kompetisaun Futsal:
 - a. Presidente Komisaun Organizadora ba Kompetisaun Futsal sei nomeia husi FFTL no AFTL;

- b. Komisaun Organizadora liu husi Prezidente Komisaun Organizadora mak sei hili no halo kontratu servisu ba nia membru sira tuir nesesidade Kompetisaun Futsal;
 - c. Komisaun Organizadora mak sei supervisiona perparasaun geral ba Kompetisaun, halo sorteio no anunsio Horariu Kompetisaun;
 - d. Hatoó Aktu ka asaun ruma ne'ebe kontra Kodigu Etiku no Disciplinario FFTL ba Federação Futebol Timor-Leste.
2. **Responsabilidade Assosiasaun Futsal De Timor Leste (AFTL)** iha Kompetisaun ida ne'e mak hanesan, maibe lalimita ba:
- a. Halo Supervisaun ba perparasaun Kompetisaun Futsal;
 - b. Executa Desizaun FFTL relasiona ho formatu kompetisaun no partisipante sira;
 - c. Defini horariu do jogu Kompetisaun Futsal ;
 - d. Foti desizaun ba Stadium ka Kampu ne'ebé atu utiliza hodi realiza Kompetisaun Futsal, tuir termu regulamentu ne'ebé iha;
 - e. Relatá violação disciplinar ne'ebé akontese ba Komite Disciplina FFTL;
 - f. Hato'ó Relatório ba FFTL ligadu ho renúncia/retira klubu sira conforme artigo 11 no 12 hateten;
 - g. Desidi estadu husi jogu iha kazu hanesan atrazadu ka kanselamentu ou força Natureza, conforme ba dispostu ih artigo 11 no 12;
3. Desizaun hotu ne'ebé AFTL/KO foti tuir kondisaun iha regulamentu ida ne'e konsidera final;
4. Desizaun hotu ne'ebé desidi husi Komite Disciplina FFTL ba Kompetisaun Futsal ligadu ba kodigu Disciplina FFTL no regulamentu Kompetisaun Futsal ne'e aplikavel husi tempu ba tempu;

ARTIGO 4

DELEGASAUN KOMPETISAUN

Delegasaun Kompetisaun mak hanesan Delegado sira ne'ebé nomeadu atu dirige Jogu atu nune'e kompetisaun bele lao tuir nafatin Manual Kompetisaun ne'ebé ita Nia Federação Futébol Timor Leste adopta, mak hanesan Manual Kompetisaun AFC (Asia Football Confederation). Delegasaun Hirak ne'e mak hanesan:

1. Komisariu Jogu (Match Commissioner)
 - a. Mak responsavel hodi autoriza jogu lao ka kansela ka foti desizaun ba forza natureza sira ne'ebé akontese iha kampo.
 - b. Halo inspeksaun ba Stadium no kampu jogu antes Jogu hahu.

- c. Iha kompetensia hodi hapara ka kontinua jogu ida iha situasaun Força Mayor ka Força Natureza ne'ebé Akontese.
 - d. Hato'ó Relatorio Jogu ba Federação Futébol Timor Leste, ne'ebé menciona insidente ne'ebé akontese antes jogu hahu, Durante Jogu Lao no Depois Jogu Remata.
 - e. Servisu hamutuk ho Komisaun Organizadora.
 - f. Pessoal sira ne'ebé tuir ona Seminario FFTL Match Commissioner no Security Officer nebe konduta husi Instructor Match Commissioner AFC, mak prevaleze hodi bele dirige iha jogu kompetisaun official sira ne'ebé FFTL no AFTL Realiza.
2. Coordenador Geral (General Coordinator)
- a. Mak halo kordenasaun geral entre seguransa, no halo kordenasaun ba Kordenador Arbitragem konaba assunto Arbitu sira ne'ebé atu dirige jogu, no media sira seluk ne'ebé ligadu ho servisu tekniku iha kampo.
 - b. Akompanha Komisariu Jogu hodi halo inspeksaun ba Stadium no kampu jogu antes Jogu hahu to'ó Jogu Remata.
 - c. Informa insidente ne'ebé akontese antes jogu komesa, durante jogu lao no depois jogu remata ba Komisariu Jogu (*Match Commissioner*).
 - d. Servisu hamutuk ho Komisaun Organizadora no parte interesada sira hotu.
 - e. Lidera *Pre-Match Ceremony*.

ARTIGO 5 ARBITRAGEM

1. Federação Futebol Timor Leste liu husi Departamentu Arbitragem no Futsal FFTL mak Sei Hili Coordenador Arbitragem no Assesor Arbitragem ba Kompetisaun Futsal;
2. Coordenador Arbitragem mak sei hili no nomeia Arbitragem sira ne'ebé atu dirige jogu no Assesor nebe atu akompanha arbitu sira iha jogu laran no iha kompetensia atu hapara Arbitu Sira ne'ebé indisciplinar;
3. Arbitragem Futsal ne'ebé tuir ona Kursu Arbitragem Futsal no iha Sertifikado Level Nasional FFTL no Sertifikado Level 3 AFC mak apropriadu atu bele dirige jogu iha Kompetisaun Futsal

4. Federação Futebol Timor Leste liu husi ninia Asosiasaun Arbitragem Futebol Timor Leste mak iha kompetensia ba karta protesta sira ne'ebé dirige ba Arbitragem.
5. Komponente Arbitragem ne'ebé Dirige jogu ida kompostu husi:
 - a. Arbitu Principal (Arbitu 1)
 - b. Arbitu Segundo (Arbitu 2)
 - c. Arbitu Terseiro (Arbitu 3)
 - d. Guarda Tempo/Time Keeper
6. Arbitu sei hatoo Relatorio do jogu ba Assesor depois de Jogu Remata;
7. Ekipa Arbitu ne'ebé dirige jogu tenke iha ona kampo iha Minimu oras ida (1) antes jogu hahu;
8. Assesor arbitragem mak sei akompanha arbito sira iha jogu laran, no sei submete relatoriu assessor nian depois de jogu remata ba iha Cordenador Arbitragem pelu menus oras 24 nia laran;
9. Arbitu Sira sei Dirige Jogu bazei ba Lei Jogu ka Futsal Law Of The Game;
10. Desizaun Arbitragem nia iha Jogu laran ne'e Konsidera Final, no sei la sai Rekursu hodi halo petisaun.
11. Karik Klubu iha Rekursu ka nota protesta ne'ebé sira hatoo relasiona ho atuasaun no desizaun arbito nian durante jogu laran, sei hatoo direita **ba Conselho Solusaun no Kontroversiais Arbitragem Futsal**; iha oras 24-nia laran hahu kedan husi depois de jogu refere termina. Bele mos manda uluk dokumentu elektronika ba E-mail: lorenco.guterres@fftl.tl karik jogu refere halao fora husi loron servisu (maibe karta fisiku tenki manda nafatin mai iha Diresaun Arbitragem iha loron servisu);
12. Karta resposta husi Diresaun Arbitragem ba rekursu klubu nian ligadu ho desizaun arbito nian iha jogu laran ne'e konsidera hanesan desizaun final.

ARTIGO 6

SEGURANSA NO KOMFORTABILIDADE

1. Komisaun Organizadora mak iha responsabilidade atu hanoin, planea no realiza sistema seguransa no komfortabilidade ne'ebé diak no adekuada tuir padraun protokolu seguransa jogu futebol nivel nasional nian iha implementasaun kompetisaun Futsal sira iha fatin hotu ne'ebé iha relasaun inklui Area kontrola ba Asesu (*Control Acces Area*) no asegura pessoal hotu no equipmentu mak hanesan:
 - a. Jogador no Official sira;
 - b. Convidados;
 - c. Komisaun Organizadora;
 - d. Delegasaun Kompetisaun sira;
 - e. Arbitragem sira;
 - f. Media no Fotografer sira;
 - g. Adeptos sira.
2. Official Segurança sira bele toma medida hodi halo atuasaun imediata ba agente liur ka pessoal sira ne'ebé viola artigo husi regulamentu kompetisaun futsal no regulamentu sira seluk, nomos rekomendasaun husi Komisaun Organizadora no Arbitro sira;
3. Hodi asegura konfortabilidade iha tempu ba tempu iha kada jogu durante periodu realizasaun kompetisaun official futsal sira ne'ebé AFTL-FFTL realiza mak Komisaun Organizadora mandatoramente tenki inklui autoridade seguransa nasaun sira hanesan Policia Nacional Timor-Leste (PNTL) ka bele mos Falintil-Forsa Defesa Timor-Leste (F-FDTL) destakadu iha kompetisaun futsal sira refere.
4. Komisaun Organzadora tenki garantia katak Seguransa ba eventu tenki destaka ona iha kampu ka estadio antes Delegasaun kompetisaun, Arbitragem, Klubu no media sira marka prezensa.

**ARTIGO 7
MEDICO KA PRIMEIRO SOCORRO NO AMBULANCIA**

1. Komisaun Organizadora tenki garantia *mandatoriamente* pelumenus medico ka Primeiro Socorro ka kareta ambulancia ida tenki destaka iha fatin jogu, minuto 30 antes ekipa halo aquecimento no joga hodi asegura atendentu medico ka Primeiro Socorro nian ne'ebé relaciona ho salva pessoal ida nia vida bainhira hetan assidente no necesita tebes karik persija lori ba Centro Saude ka Hospital, ne'ebé lalimita ba:
 - a. Jogador no Official sira;
 - b. Convidados;
 - c. Komisaun Organizadora;
 - d. Delegasaun Kompetisaun sira;
 - e. Arbitragem sira;
 - f. Media no Fotografer sira;
 - g. Adeptos sira.

**ARTIGO 8
PREMIU BA JOGU TROFÉU NO SUBSIDIU**

1. Premiu jogu ba Ekipa sira iha Kompetisaun Futsal mak hanesan tuir mai;
 - a. Liga Futsal Divisaun 1;

No.	Deskrisaun	Pressu	Kuantidaede	Freq.	Total	Obs.
1	1 st Kampeaun	\$ 5000.00	1	1	\$ 5,000.00	Vitoria=80%, Empata=50%=50% Lakon=20%
2	Premiu Jogu	\$ 200.00	45	1	\$ 9,000.00	
3	Melhor Markador	\$ 1,000.00	1	1	\$ 1,000.00	
4	Melhor Jogador	\$ 500.00	1	1	\$ 500.00	
5	Melhor Guarda redi	\$ 500.00	1	1	\$ 500.00	
Total					\$ 16,000.00	

b. Liga Futsal Divisaun 2;

No.	Deskrisaun	Pressu	Kuantidaede	Freq.	Total	Obs.
1	1 st Kampeaun	1	\$ 2,500.00	1	\$ 2,500.00	
2	2 nd Kampeaun	1	\$ 1,500.00	1	\$ 1,500.00	Vitoria=80% Empata= 50%=50%
3	Premiu Jogu	25	\$ 100.00	1	\$ 2,500.00	Lost=20%
4	Melhor Markador	1	\$ 500.00	1	\$ 500.00	
Total					\$ 7,000.00	

2. AFTL/FFTL sei laexekuta osan ho Chas ba Klubu Manan nain sira, maibe só ho maneira Transferensia husi Konta Banku ba Konta banku seluk;
3. AFTL/FFTL sei la Transfere osan premiu konta bankaria ne'ebé em nome individual ida nian, exceto premiu ne'e premiu individual;
4. Obrigasaun Klubu sira ne'ebé Partisipa iha kompetisaun Liga Futsal tenke iha Konta bankaria Klubu nian, ne'ebé konta bankaria ne'e tenki em nome husi Klubu.
5. Klubu sira hotu ne'ebé la prixe kriteria Artigo Licenciamentu klubu ka kriteria minimu licenciamentu klubu mak klubu sei provisoriamente lakon nia direitu ba subsidiu husi FFTL/AFTL to'o prienxe kriteria refere dentro de loron 30, hahu husi hetan notifikasaun husi FFTL/AFTL, sekarik dentro loron 30 refere klubu lakompleta reqesitu lecenciamentu klubu nian mak klubu sei lakon total nia direto iha epoka refere.

KAPITULU II

KLUBU PARTISIPANTE, LICENCIAMENTU KLUBU, JOGADOR NO OFFICIAIS, RETIRA SIRA, CALENDÁRIU NO SISTEMA KOMPETISAUN SIRA

ARTIGO 9

KLUBU PARTISIPANTE SIRA

1. Klubu Participante Sira ne'ebé partisipa iha Kompetisaun Futsal mak Klubu sira ne'ebé oficialmente regista iha AFTL tuir rekeзитus no rekerementu ne'ebe mak fo sai ona husi AFTL mak hanesan;
 - a. Registu legalmente iha Diresaun Notariadu Ministeriu Justisa Timor-Leste no iha Sertidaun Komprovativo;
 - b. Iha Konta Bankaria Klubu, ne'ebé tenki em nome de Klubu;
 - c. Iha Sede Klubu;

- d. Iha kampu apropriadu ne'ebé Klubu sempre halao treinu official ba;
- e. Treinador husi Klubu partisipante Liga 1 mandatoriamamente regista treinador principal ne'ebé iha licenca minimu Level 1 AFC ka konfederasaun sira ne'ebé nia nasaun origin faz parte ba;
- f. Iha Treinador ne'ebé hetan ona Sertifikasaun nivel Basic FFTL-AFC, Level 1, 2, 3 AFC;
- g. Ba Treinador Estrangeiru tenki iha Sertifikadu ne'ebé sira hetan husi Federasaun Futebol husi nasaun ne'ebé sira origin ba ka husi Federasaun Kontinental ne'ebé sira nia Federasaun Faz Parte Ba.
- h. Registu iha AFTL ho Total osan Garantia Dolar Amerikanu atus rua (\$200.00), ba Klubu Liga Futsal divisaun 1.
- i. Registu iha AFTL ho Total osan Garantia Dolar Amerikanu Atus Ida (\$100.00), ba Klubu Liga Futsal dvisaun 2;
- j. Ba jogu Kopa Futsal no seluk tan sei informa fila fali husi AFTL ba klubo sira relasiona ho administrasaun no osan garantia;
- k. Klubu Partisipante Kompetisaun Futsal mak:
 - 1. Ramelau F.C
 - 2. Mushila F.C
 - 3. Mauputar F.C
 - 4. Boasorte F.C
 - 5. São Francisco Xavier F.C
 - 6. Caesar Dante F.C
 - 7. Becusse United F.C
 - 8. AD. Samoro
 - 9. Gamer F.C
 - 10. Jerman F.C
 - 11. 11. Coelho F.C

12. M-VDL Lahane
 13. Santa Cruz F.C
 14. Maudoko F.C
 15. Boavista F.C
 16. Saralima F.C
 17. Crazy Horse F.C
 18. Kuda Ulun F.C
 19. Fitun Estudante F.C
 20. AD. Estrela Baguia
 21. AD. Baucau All Star
 22. B'TAL F.C
 23. Kablaki F.C
 24. Academica F.C
2. Klubu tenki sertifika no garantia katak submete hotu dokumentu requisito ne'ebé sita iha pontu 1 husi artigo ida ne'e ba AFTL tuir data ne'ebé requere ona;
 3. Klubu iha dever atu registu ka atualiza dokumento Klubu, jogador no official sira antes kompetisaun futsal iha periodo ka tinan ida atu realiza tuir loron no data ne'ebé mak AFTL publika ona.
 4. Klubu tenki informa antes ba AFTL karik iha mudança ruma ba Dokumentu ne'ebé submete uluk ona dentro de loron registrasaun ne'ebé AFTL anuncia no requera;
 5. Klubu Partisipante sira iha responsabilidade no garantia katak pessoal sira ne'ebé regista iha klubu hanesan Jogador, Official ka Funcionariu, Treinador tenki komprende no obedece ba regulamentu Kompetisaun no regulamentu sira seluk ne'ebé sita iha pontu no. 2 artigo 1. husi regulamentu ida ne'e;
 6. Klubu Partisipante sira tenki garantia katak laiha pessoal ida atu asesu iha área de vestiário nomos iha area teknikal no bankada ekipa nian, excto pessoal sira ne'ebé alista ona iha lista jogador ka official

nian ne'ebé antes ne'e submete ba official do jogu sira;

7. Klubu tenki konkorda no garantia katak:
 - a. Komprende no obedece ba regulamentu hotu (inklui regulamentu sira ne'ebé temi iha **pontu no 2 artigo 1** nian) desizaun, sirkular ne'ebé hasai husi AFTL no FFTL;
 - b. Komprende no obedece ba **Futsal Law of The Game (FLOTG)**, edisaun ne'ebé kompetisaun ida ne'e adopta;
 - c. Respeita Principio Justo ka *Fair-Play* husi Jogu;
 - d. Joga iha kada jogu tuir horariu ne'ebé estabelece ona husi AFTL;
 - e. Joga iha estadio ne'ebé AFTL desidi ona;
 - f. Responsabiliza ba atitude Jogador, Official ka Funcionariu, Treinador, Pessoal no Adeptos sira no Superior klubu nian ne'ebé assiste direita iha jogu refere;
 - g. Prezensa ka tuir aktividade official sira hanesan *manager's meeting, match coordination meeting, press conferences, aktividade media seluk karik necessita*, no aktividade sira seluk ne'ebé realiza husi AFTL ka FFTL ho karakter necessita tebes;

ARTIGO 10 LICENCIAMENTU KLUBU

1. Klubu partisipante iha dever atu prienxe kriteria licenciamentu klubu hotu ne'ebé Federasaun Futebol estabelese liu husi Departamentu Licenciamentu klubu no Diresaun Futsal;
2. Kriteria licenciamentu klubu nian mak hanesan tuir mai:
 - a. Kriteria Desportivo (*Sporting Criteria*);
 - b. Kriteria pessoal no administrativo (*Personal and administrative criteria*);
 - c. Kriteria Legalidade (*Legal Criteria*);
 - d. Kriteria Infraestructura (*Infrastructure Criteria*);
 - e. Kriteria Finança (*Financial Criteria*).
3. Kriteria hirak ne'ebé menciona iha pontu no. 2 hanesan kriteria mandatoriamente ne'ebé klubu tenki prienxe;
4. Implementasaun detalho ba Kriteria licenciamentu klubu ba klubu partisipante kompetisaun futsal sei implementa direita husi Federasaun Futebol Timor-Leste (FFTL) liu husi diresaun Futsal servisu hamutuk ho Diresaun Licenciamentu Klubu.

ARTIGO 11 JOGADOR NO OFFICIAIS

1. Jogador
 - a. Jogador ne'ebé partisipa iha kompetisaun futsal mandatoriamente tenki registadu iha klubu ho dokumentu komprovativu hirak hanesan tuir mai ne'e:
 - I. Foto Koloridu 4x6 tahan (4);
 - II. Kopia koloridu Billete Identidade-BI ka Passaporte ba Jogador lokal;
 - III. Kopia koloridu Passaporte ba jogador estrangeiro;
 - IV. Kopia koloridu Kontratu ba jogadores professional no karta intendementu ba jogadores amadora;
 - V. ITC (karik necesita).
 - b. Jogador sira ne'ebé ho ninia idade hanesan ka mais hosi tinan sanulu-resin-hitu (≥ 17) deit mak bele elejivel hodi partisipa iha Kompetisaun Futsal.
 - c. Klubu partisipante bele inklui jogador ho idade 16 maibe mandatoriamente tenki submete deklarasaun husi inan aman rasik ka inan aman hakiak (iha deklarasaun nia laran tenki menciona

naran, numeru BI, numeru Telemovel husi inan aman rasik ka inan aman hakiak);

- d. Klubu labele inklui jogador ho idade 16 bainhira laiha dokumentu ne'ebé menciona iha pontu c husi numeru 1 artigo ida ne'e.
- e. Jogador hotu ne'ebé oficialmente partisipa iha kompetisaun Liga Futsal tenke tau as espíritu fair-play, respeito entidades hotu ne'ebé oficialmente hola parte iha Kompetisaun Futsal
- f. Proibido ba klubu atu inklui Jogadór ne'ebé idade hanesan ou menus husi tinan sanulu resin-lima (≤ 15) ka tinan sanulu-resin-lima (15) mai kraik iha jogu kompetisaun futsal karakter Junior no Senior;
- g. Kada klubu partisipante sei rejista Jogadór ho kuantidade maximu Sanulu-nulu-resin-neén (16) no minimu Sanulu-resin-hát (14);
- h. Iha Kada Jogu ida klubu partisipante sei regista deit jogador ho kuota maximu jogador sanulu-resin-hát (14); Jogadór hirak ne'e mak elejivel atu assesu iha banku teknika no kampo; jogador reserve seluk ne'ebé laregista iha jogu ida, ladisponivel atu okupa banku tekniku no assesu iha kampo laran;
- i. Jogadór sira ne'ebé registadu sei hetan kartaun Akreditadu husi Komisaun Organizadora, kartaun akrediatadu tenki lori banhira atu joga iha kada jogu iha kompetisaun futsal refere;
- j. Jogador Estrangeiro Sei Registu deit Nain Rua (2) no tenki Submete kopia Pasporte koloridu, no nain 1 deit mak sei joga, jogador estrangeiro bele troka jogador lokal sekarak laiha jogador estrangeiro iha kampo laran;
- k. Kompetisaun Futsal epoka 2023 premite atu klubu partisipante sira uja jogador husi futebol onze ka jogador kampo boot, maibe kada klubo so bele registo deit jogador 2 iha nia lista no nain ida deit mak joga iha kampo laran, substituisaun halo entre sira nain rua deit, bele halo substituisaun ba jogador seluk sekarak antes ne jogador onze sedauk iha kampo laran.

2. Officiais

- a. Official klubu ne'ebé partisipa iha kompetisaun futsal mandatoriamamente tenki registadu iha klubu ho dokumentu komprovativu hirak hanesan tuir mai ne'e:
 - I. Foto Koloridu 4x6 tahan (4);

- II. Kopia Bilhete identidade ka Passaporte Koloridu ba lokal;
 - III. Kopia passaporte kolorido husi estrangeiro;
 - IV. Sertifikadu sira hanesan; treinador sira (sertifikado treinador futsal); medico (sertifikado medico nian);
 - V. Kopia Kontratu ka karta intendimentu entre klubu ho sira;
- b. Klubu mandatoriamente rejistu deit official nain 5, sira ne'e mak hanesan tuir mai ne'e:
- I. Treinador Principal (ida);
 - II. Official/Assistente Treinador (ida);
 - III. Médico (ida);
 - IV. Logistika (ida);
 - V. Media (ida) (media klubu sira sei apresenta an no hamutuk ho media Komisaun Organizadora sei destaka iha fatin ne'ebé Komisáriu Jogu (Match Commissioner) hatudu).
- c. Official ekipa nain 5 sira ne'ebé menciona iha pontu b husi numeru 1 artigo ida ne'e mak sei bele akompanha ekipa durante jogu laran no assesu iha area teknikal; sertifika katak registadu antes ona iha lista official ne'ebé submete ba Komisaun organizadora ka Arbitro sira antes de jogu;
- d. Klubu partisipante liga futsal 1o Divisaun mandatoriamente regista ho treinador principal ho lincenca minimu Level 1 AFC ka konfederasaun sira ne'ebé nia nasaun origin faz parte ba;
- e. Treinador ne'ebé hasai Sertifikadu Treinador Futebol nivel FFTL no AFC laapropriado atu Dirige Kualker Klubu Futsal iha Kompetisaun Futsal ;
- f. Treinador Timor Oan sira ne'ebé ho sertifikado Nivel Basiku FFTL, Level 1, 2 ka 3 AFC deit mak bele elejivel hodi dirige klubo ne'ebé partisipa iha Kompetisaun Futsal;
- g. Treinador Estrangeiru tenke iha Sertifikadu Treinador Futsal ne'ebé Prevaleze no Rekonhese husi Sira nia nasaun ne'ebé sira Origin ba ka husi Federação Futebol Kontinental ne'ebe sira nia Federação Futebol afília ba;
- h. Treinador no oficiais sira hotu ne'ebé oficialmente partisipa iha kompetisaun Liga Futsal tenke tau ás espíritu fair-play, respeito

entidades hotu ne'ebé oficialmente hola parte iha kompetisaun futsal;

- i. Treinador mak iha kompetensia tomak iha Area Teknika ka Bench hodi fo instrusaun ba Jogador no ekipa durante jogu lao;
- j. Treinador deit mak bele hamrik iha Area Teknika hodi fo instrusaun ba jogador durante jogu lao (bele mos official no assistente karik hetan ordem husi Treinador Principal);
- k. Registrasaun final ba Treinador no Ekipa Tekniku Klubu nian sei hetan Kartaun Akreditadu ne'ebé autoriza hosi AFTL/FFTL;
- l. Treinador no ekipa Teknika sira nomos official mandatoriamamente tenke uja Sapatilha (kets/sapatu) Proibido uja sinelus/sokas, hatais roupa ne'ebé disiplinadu no iha etika;
- m. Pessoal Treinador ka ekipa tekniku klubo nian, ne'ebé hapara husi klubo ida iha direitu atu bele servisu fali iha klubo seluk durante kompetisaun nia laran, maibe klubo refere tenke apresenta no registo legalmente iha AFTL no tenke selu kustu dolar Amerikanu Rua Nolu (\$20.00) hodi produs kartaun akreditasaun foun.

ARTIGO 12

RETIRA ANTES KOMPETISAUN HAHU

1. AFTL iha responsabilidade atu desidi kona-ba retira klubo ida antes kompetisaun hahu, inklui maibe lalimita ba:
 - a. Troka ka labele troka klubo ne'ebé retira ona, husi klubo seluk ne'ebé registu legalmente iha AFTL tuir requisito hotu ne'ebé temin iha *artigo 9*.
 - b. Muda calendariu de jogu.
2. Desizaun hotu ne'ebé desidi iha no. 1 husi artigo ida ne'e konsidera final no lasai petisaun atu halo rekursu;
3. Klubo ne'ebé resigna-an mais husi loron 30 antes kompetisaun hahu sei hetan sansaun ho montante \$ 5000.00; no sei suspende labele partisipa kompetisaun official futsal ne'ebé AFTL no FFTL realiza durante tinan 3;
4. Klubo ne'ebé resigna-an menus husi loron 30 antes kompetisaun hahu sei hetan sansaun ho montante \$ 10.000.00; no sei suspende labele partisipa kompetisaun official futsal ne'ebé AFTL no FFTL realiza durante tinan 3;

5. Komite disiplin FFTL sei bele aumenta tan sansaun ba klubu ne'ebé renuncia antes kompetisaun futsal hahu.

ARTIGO 13

RETIRA DEPOIS KOMPETISAUN HAHU ONA

1. Karik iha klubu ne'ebé desidi retira bainhira kompetisaun hahu ona, mak sei akontese hanesan tuir mai:
 - a. Jogu sira ne'ebé halao ona husi klubu ne'ebé retira sei kansela hotu no konsidera inválido. Pontus no golu hotu ne'ebé nia hetan iha jogu sira ne'e, tantu husi klubu refere no klubu adversariu, sei lakonta iha em termus de determina klasifikasaun ikus nian no sei hasai tiha husi klasifikasaun kompetisaun refere;
 - b. Kalendariu jogu klubu retira ne'ebé agenda ona sei kansela hotu;
 - c. Klubu ne'ebé resigna-an sei suspende hodi labele partisipa iha kompetisaun official futsal hotu ne'ebé AFTL no FFTL realiza durante tinan 3 nia laran; no hetan sansaun administrativo ho montante \$ 20,000.00;
 - d. Klubu ne'ebé resigna-an bele relata ba Komite Disiplina FFTL hodi hetan sansaun adicional;
 - e. Klubu ne'ebé resigna-an tenki retorna subsidu sira hotu ne'ebé simu ona husi AFTL ka FFTL;
2. Termu husi Artigo 11 no 12 labele aplika ba siatusaun ne'ebé konsidera hanesan força natureza ka force majeure ne'ebé konsidera huis AFTL no FFTL.
3. AFTL no FFTL iha kriterio atu halo desizaun ne'ebé necessidade tebes ba kondisaun ne'ebé mosu tamba força natureza ka force majeure.

ARTIGO 14

CALENDÁRIU JOGU

1. Jogu hotu hotu tenki joga tuir calendáriu ne'ebé estabelese ona husi Komisaun Organizadora no AFTL;
2. Klubu hotu hotu tenki obedece ba calendáriu ne'ebé estabelese ona husi komisaun organizadora no AFTL;
3. Komisaun Organizadora iha kbi'it atu halo mudansa ba calendáriu jogu. Antes desidi mudansa refere, Komisaun Organizadora sei halo kordenasaun ho klubu ne'ebé faz parte ba ka hetan afetadu ba mudansa calendáriu refere;
4. Espesial ba jogu ne'ebé para tamba kondisaun força natureza ka *force majeure*, Komisaun Organizadora ka AFTL bele desidi, depois informa ba klubu rua.

ARTIGO 15

SISTEMA KOMPETISAUN

1. Liga Futsal Divisaun 1

- a. Ba Liga Futsal D1 sei uja Sistema kompetisaun kompleto ka *Single round-robin* iha ne'ebé kada klubu sei joga hasoru klubu sira seluk dala-1 durante kompetisaun Liga Futsal D1 ho formatu "*Single Match*" tuir calendáriu jogu ne'ebe estabelese ona;
- b. Durasaun de jogu estabelese tuir Lei jogu futsal ka Futsal Law of the Game (FLOTG) nomos iha artigo 15 regulamentu ida ne'e; Tempo ne'ebé utiliza mak tempo limpo;
- c. Pontu ne'ebé klubu sira hetan husi jogu ida, mak hanesan tuir mai:
 - I. Ganha/manan, hetan pontu 3;
 - II. Empata, hetan pontu 1;
 - III. Lakon, lahetan pontu 0.
- d. Desizaun ba klasifikasaun sei desidi bazeia ba:
 - I. Total pontu;
 - II. Sekarik iha klubu rua ka liu ne'ebé hetan total pontu hanesan, mak desizaun ba klasifikasaun sei desidi bazeia ba kriteria hirak hanesan tuir mai:
 - i. *Head-to-head* kriteria:
 - 1) Total pontu husi ekipa sira ne'ebé ninia total pontu hanesan, signifika konta deit pontu ne'ebé sira ganha husi jogu entre sira ne'e deit, provisorio sei lakonta ekipa seluk ne'ebe lainteresada;
 - 2) Total diferensa golu ((GD=GP-GS) GD=Golu Diferensa; G=Golu Produs; GS=Golu Sofre) diak liu husi ekipa sira ne'ebé ninia total pontu hanesan, signifika konta deit diferente golu ne'ebé sira ganha husi jogu entre sira ne'e deit, provisorio sei lakonta ekipa seluk ne'ebe lainteresada;
 - 3) Total produtividade golu diak liu husi ekipa sira ne'ebé ninia total pontu hanesan, signifika konta deit total produtividade golu ne'ebé sira ganha husi jogu entre sira ne'e deit, provisorio sei lakonta ekipa seluk ne'ebe lainteresada;

- 4) Total golu sofre husi ekipa sira ne'ebé ninia total pontu hanesan, signifika konta deit total golu sofre ne'ebé sira sofre husi jogu entre sira ne'e deit, provisorio sei lakonta ekipa seluk ne'ebe lainteresada;
 - 5) Sekarik prosedur *head-to-head* ida ne'e labele desidi klasifikasaun husi ekipa ne'ebé pontu hanesan mak sei desidi kontinua hanesan;
 - ii. *Diferensa golu husi kada ekipa interesada husi jogu hotu-hotu ne'ebé nia joga ona ((GD=GP-GS) GD=Golu Diferensa; G=Golu Produz; GS=Golu Sofre);*
 - iii. *Total produtividade golu husi kada ekipa interesada husi joga hotu-hotu ne'ebé nia joga ona;*
 - iv. *Valor kiik liu husi kontagem sansaun kartaun kinur no mean iha jogu hotu-hotu (tuir artigo 34 fair play);*
 - e. Klubu ne'ebé okupa pozisaun 1 husi klasifikasaun ikus kompetisaun liga 1 divisaun konsidera hanesan kampeaun liga futsal d1 no iha direitu atu representa Timor-Leste atu partisipa iha Eventu internacional Nivel Klubu iha Regiaun AFF ka AFC.
 - f. Klubu ne'ebe ho klasifikasaun 9 no 10 iha Epoka ida sei Degrada ba Liga Futsal Divisaun 2 iha Epoka tuir mai.
2. Liga Futsal Divisaun 2
- a. Ba Liga Futsal Divisaun 2 sei uja Sistema Grupo ka *Group System* no sei joga tuir formatu no calendáriu jogu ne'ebe estabelese ona;
 - b. Durasaun de jogu estabelese tuir Lei jogu futsal ka Futsal Law of the Game (FLOTG) nomos iha artigo 15 regulamentu ida ne'e; Tempo ne'ebé utiliza mak tempo limpo.
 - c. Pontu ne'ebé klubu sira hetan husi jogu ida, mak hanesan tuir mai:
 - I. Ganha/manan, hetan pontu 3;
 - II. Empata, hetan pontu 1;
 - III. Lakon, lahetan pontu 0.
 - d. Desizaun ba klasifikasaun sei desidi bazeia ba:
 - I. Total pontu;
 - II. Sekarik iha klubu rua ka liu ne'ebé hetan total pontu hanesan, mak desizaun ba klasifikasaun sei desidi bazeia ba

kriteria hirak hanesan tuir mai:

- i. Head-to-head kriteria:
 - a) Total pontu husi ekipa sira ne'ebé ninia total pontu hanesan, signifika konta deit pontu ne'ebé sira ganha husi jogu entre sira ne'e deit, provisorio sei lakonta ekipa seluk ne'ebe lainteresada;
 - b) Total diferensa golu ((GD=GP-GS) GD=Golu Diferensa; G=Golu Produz; GS=Golu Sofre) diak liu husi ekipa sira ne'ebé ninia total pontu hanesan, signifika konta deit diferente golu ne'ebé sira ganha husi jogu entre sira ne'e deit, provisorio sei lakonta ekipa seluk ne'ebe lainteresada;
 - c) Total produtividade golu diak liu husi ekipa sira ne'ebé ninia total pontu hanesan, signifika konta deit total produtividade golu ne'ebé sira ganha husi jogu entre sira ne'e deit, provisorio sei lakonta ekipa seluk ne'ebe lainteresada;
 - d) Total golu sofre husi ekipa sira ne'ebé ninia total pontu hanesan, signifika konta deit total golu sofre ne'ebé sira sofre husi jogu entre sira ne'e deit, provisorio sei lakonta ekipa seluk ne'ebe lainteresada;
 - e) Sekarik prosedur *head-to-head* ida ne'e labele desidi klasifikasaun husi ekipa ne'ebé pontu hanesan mak sei desidi kontinua hanesan;
- ii. Diferensa golu husi kada ekipa interesada husi jogu hotu-hotu ne'ebé nia joga ((GD=GP-GS) GD=Golu Diferensa; G=Golu Produz; GS=Golu Sofre);
- iii. Total produtividade golu husi kada ekipa interesada husi joga hotu-hotu ne'ebé nia joga ona;
- iv. Valor kiik liu husi kontagem sansaun kartaun kinur no mean iha jogu hotu-hotu (tuir Artigo 34 fair play);
- e. Klubu sei hakat uluk husi fase grupo depois hakat ba fase bota fora.
- f. Sekarik ekipa rua joga empatu iha tempo normal mak sei hakat direita bas uta penalidade, ne'ebé ho prosedur hanesan tuir mai:
 - I. Ekipa ne'ebé nia numeru jogador bo'ot liu tenki hamenus nia

jogador hodi halo nia kuantidade jogador hanesan ho ekipa ne'ebé jogador menus.

- II. Jogador nain 5 husi ekipa rua sei suta uluk;
 - III. Sekarik kontinua empata mak jogador husi ekipa rua sei mai 1 kontra 1 (exemplo: ekipa A suta golu, ekipa B falha, ekipa A sai menan nain.)
 - IV. Sekarik jogador sira suta hotu ona no kontinua empata, mak jogador ne'ebé suta ona sei suta repete ho maneira 1 kontra 1 to'o menan.
- g. Klubu ne'ebé okupa 1 no 2 kampeaun liga futsal divisaun 2 iha direitu atu partisipa iha liga futsal divisaun 1 iha epoka oin.
- h. Laiha Degradasaun

KAPITULU III

REGULAMENTO TEKNIKO

ARTIGO 16

DURASAUN JOGU

1. Ekipa rua ne'ebé atu joga tenki apresenta an ba Komisaun Organizadora maximu oras ida (1) no minimu minute tolu-nolu (30 minutu) antes jogu komesa ka kick-off
2. Tempu Akesimo 5 minutos (depende natureza kondisaun no situasaun)
3. Tempu Joga 2x20 (*Tempo Limpo*)
4. Tempu Deskansa 5 minutos
5. Laiha tempo adicional iha kada Periodo.
6. Timeout ba ekipa ida sei husu dala ida (1) deit iha periodu ida (1)
7. Timeout sei anula bainhira hela minutu ida (1) ikus husi kada periodu ida (1)
8. Ekipa ne'ebé atu husu timeout tenki entrega fixa timeout ba arbitú 3.

ARTIGO 17

BOLA

1. Kada jogu tenki uja bola ne'ebé komisaun organizadora perpara;
2. Komisaun organizadora iha dever atu fo bola ne'ebé utiliza ba kada klubu atu uja hodi aquecimentu
3. Bola ne'ebe hili ba iha kompetisaun ida ne'e presiza koresponde ho

artigo 2 Lei Jogu futsal nian ka '*Futsal Laws of the Game*' no presiza utiliza bola ho standarte kualidade tolu ne'ebe hetan lisensa husi FIFA:

"*FIFA QUALITY PRO*" ka "*FIFA QUALITY*" KA "*IMS - INTERNATIONAL MATCH STANDARD*"

ARTIGO 18 SUSPENDE KA KANSELA JOGU

1. Sekarik jogu labele hahu tuir tempo ne'ebé hatur ona iha calendáriu do jogu tamba razaun força natureza ka *force majeure* ka razaun seluk inklui maibe lalimiti ba kampo jogu ne'ebé konsidera labele uja, kondisaun iklim, lampu estadio ladiak no seluk tan, mak sei tuir prosedur sira hanesan tuir mai:
 - a. Jogu bele adianta to'ó komisaun organizadora hadia diak; ekipa iha dever hein to'ó 30 minutos;
 - b. Sekarik labele realiza duni iha loron refere mak komisaun tenki informa ba ekipa hodi bele fila no hein informasaun tuir mai;
2. Desizaun ne'ebé mak komisaun organizora foti hodi kansela jogu ne'e konsidera final.
3. Jogador ne'ebé alista antes ona no tamba joga lebele realiza tamba razaun hirak temi iha pontu 1, klubu bele submeter lista foun ho jogador diferente iha jogu ida ne'e nian iha loron seluk.

ARTIGO 19 JOGU KANSELA

1. Sekarik jogu hapara ka paradu antes jogu termina tuir tempo normal jogu nian tamba razaun força natureza ka *force majeure* ka razaun seluk inklui no lalimite ba kampo ne'ebé lamerese atu uja, kondisaun iklim, lampu estadio ladiak, atitude ladiak ka konflito adeptos nian no seluk tan, mak sei tuir prosedu hanesan tuir mai:
 - a. Jogu bele adianta to'ó komisaun organizadora atende situasaun ho diak; ekipa iha dever hein to'ó 30 minutos;
 - b. Sekarik labele realiza duni iha loron refere mak komisaun tenki informa ba ekipa hodi bele fila no hein informasaun tuir mai;

2. Jogu ne'ebé kontinua tamba antes ne'e hapara ona tamba razaun sira temi iha pontu 1 mak, sei kontinua fila fali ho prosedur hanesan tuir mai;
 - a. Jogu sei kontinua ho skoru hanesan, ho minute ne'ebé hanesan iha momentu hapara. Sekarik jogu hapara ho oras normal mak sei kontinua ho *dropped ball* iha pozisaun ikus bola nian bainhira jogu hapara.
 - b. Jogu hahu ho jogador ne'ebé hanesan iha lista ne'ebé submete ona no labele aumenta tan ka troka ho jogador foun husi liur, tantu iha kampo laran no suplente; karik jogador kampo laran balun lamarka prezensa mak jogador suplente bele troka nia fatin;
 - c. Jogador suplente labele subtitui tan sekarik jogador suplente lakompleto hanesan antes ne'e;
 - d. Kartaun kinur no kartaun mean kontinua vale no aplika hanesan nafatin iha tempo restu nia laran.

ARTIGO 20

JOGU LABELE HAHU KA HAPARA KA PARADU TAMBA KLUBU REJEITA ATU ATU JOGA (ABANDONA JOGU)

1. Sekarik jogu ida labele hahu tuir tempo no calendario ne'ebé Komisaun Organizadora estabelese ona tamba klubo ida (1) rejeita atu joga mak komisaun organizadora iha dever minute 5 atu fo informa ba arbito sira hodi bele termina jogu refere hodi fo vitoria 5-0 ba ekipa adversario; no klubo refere sei hetan sansaun ne'ebé sita iha artigo 34 regulamentu ida ne'e.
2. Sekarik jogu ida labele hahu tuir tempo no calendario ne'ebé Komisaun Organizadora estabelese ona tamba klubo rua (2) rejeita atu joga mak komisaun organizadora iha dever minute 5 atu fo informa ba arbito sira hodi bele termina jogu refere hodi fo vitoria 5-0 ba ekipa adversario; no klubo rua refere sei hetan sansaun ne'ebé sita iha artigo 34 regulamentu ida ne'e.
3. Sekarik jogu hapara ka paradu husi arbito antes termina tuir oras normal jogu nian tamba klubo rejeita atu kontinua ka abandona kampo antes jogu termina, mak jogu konsidera termina ona. Komisaun organizador konsidera katak klubo adversariu menan ho skor 5-0 no sekarik sekarik iha jogu laran skor ikus menus husi 5 mak tenki aumenta to'o sai 5-0 no sekarik iha jogu laran akontese tiha ona golu liu 5 mak jogu hapara mak skor refere mak sei vale. no klubo refere sei hetan sansaun ne'ebé sita iha artigo 34 regulamentu ida ne'e.

4. Arbitro iha minuto 5 atu desidi termina jogu;
5. Arbitro iha dever atu informa ba komisaun katak jogu termina ona, komisaun mak organizadora mak sei determina tuir pontu 1 hateten.
6. AFTL bele informa ba komite disiplina FFTL hodi bele aumenta sansaun tuir kodigu disiplina FFTL.

ARTIGO 21 KONTROLU DOPING

Teste kontrolu '*Doping*', sé nessesita, presiza atende bazeia ba prosedimentu ne'ebe estabelese ona husi FIFA.

KAPITULU IV PROSEDUR JOGU

ARTIGO 22 FORMULARIU JOGU

1. Klubu sei simu lista jogador ne'ebé komisaun organizadora atu hili jogador sanulu resin-hát (14) hamutuk ho official nain lima (5);
2. Klubu sei desidi jogador principal nain lima (5) no jogador suplente nain sia (9), naran no numeru ne'ebé iha *jersey* tenki hanesan iha formulariu ka lista ne'ebé submete ka regista iha komisaun organizadora;
3. Formulariu jogu ba lista jogador no official mandatoriamamente tenki submete ba Komisaun organizadora pelumenus 15 minuto antes jogu hahu no tenki assina husi Treinador principal;
4. Depois de klubu sira prienxe, completa, no assina no entrega fila fali formulariu lista jogador ba komisaun organizadora no joga seidauk hahu, lapremite atu halo mudansa ka troka jogador iha formulariu lista jogador, exceto karik akontese hanesan tuir mai:
 - a. Sekarik iha jogador principal nain 5 ne'ebé regista ona iha formulariu labele joga tamba aleiza, mak bele troka husi jogador suplente nain sia (9) ne'ebé antes ne'eregista mos iha formulariu nudar jogador suplente;
 - b. Treinador Principal (labele dirige husi official seluk ka agente seluk) imediata tenki informa mudansa refere ba komisaun organizadora;
 - c. Joagador ne'ebé subtitui ona tamba razaun ne'ebé temi iha pontu a sei labele joga tan iha jogu refere;

- d. Jogador ne'ebé regista ona nudar jogador suplente no prienxe ona iha formulariu iha jogu refere sei labele troka husi joagador seluk. Karik jogador suplente refere labele joga tamba razaun saida deit, mak klubu bele hamenus deit jogado suplente ne'ebé iha formulariu maibe labele troka ka aumenta ho seluk'
- e. Sekarik guarda redi ne'ebé regista iha formulariu ba jogu refere labele joga tamba aleiza hotu, mak bele troka ho guarda redi seluk ne'ebé nia naran laiha formulariu refere maibe registadu iha klubu no iha komisaun organizadora ka AFTL hodi partisipa iha kompetisaun refere;
- f. Kondisaun sira ne'ebé temi katak jogador aleiza mak mediko ekipa hamutuk ho treinador principal (labele pessoal ka official seluk) mak bele informa ba komisaun organizadora katak jogador refere aleiza no labele joga duni;

ARTIGO 23

PROTOKOLU JOGU

1. Iha jogu hotu hotu husi kompetisaun futsal, jogador sira ne'ebé atu joga tenki kumprimenta malu no kaer liman ho jogador klub adversariu no arbito sira antes no depois de jogu termina, atu hatudu katak klubu no arbito sira respeita nafatin prinsipiu *Fair Play*. Antes klubu rua tama ba kampo, sei akompanha husi musica *AFC anthem ka Fair Play anthem*;
2. Klubu ne'ebé atu joga tenki iha ona kampo pelumenus 30 minuto antes joga hahu ka *kick-off*;
3. Klubu iha direito minimo 5 minuto no maximo 10 minuto atu halo aquecimento depende Arbito desidi hodi hili tempo minimo ka maximo ba aquecimento bazeia ba kondisaun no iklima ne'ebé iha;
4. Klubu ida sei okupa kampu sorin liman karuk no klubu seluk sei okupa sorin seluk hodi halo aquecimento, depende ba desizaun komisaun organizadora ka instruksaun;
5. Karik antes joga persija kaer liman husi VIP ka VIP *handshake*, mak autoriza atu bele halo *handshake*;
6. Presidente ka Dirigente maximo husi klubu no autoridade lokal deit mak bele asesu ba klubu nia fatin hodi fo suporta depois de ida ne'e tenki fila fali ba fatin ne'ebé komisaun organizadora perpara (grantia katak VIP sira labele asesu ka tur iha bankada ekipa hare artigo teknikal area regulamentu ida ne'e);

7. Klubu sei desidi jogador principal nain lima (5) no jogador suplente nain sia (9), naran no numeru ne'ebé iha *jersey* tenki hanesan iha formulariu ka lista ne'ebé submete ka regista iha komisaun organizadora;

ARTIGO 24

BANKU EKIPA NO AREA TEKNIKAL

1. Treinador Principal mak responsabilidade tomak ba teknikal area no bankada ekipa nian;
2. Official Klubu nian ne'ebé sita iha no. 2 husi artigo 10 nian mak sei bele assesu no okupa iha bankada ekipa nian durante jogu lao, sertifika katak sira rejistu ona iha formulariu official nian antes jogu hahu;
3. Jogador sanulu-resin-hát (14; jogador prinsipal nain-5 no jogador suplente nain-9) deit mak bele assesu iha kampu laran no area teknikal no bankada ekipa durante jogu lao;
4. Offisiais nain lima (5) ne'ebe tu'ur iha Banku Ekipa presiza iha kartaun akreditasaun válidu ne'ebe sempre uza durante jogu;
5. Durante jogu lao jogador suplente ne'ebé aquecimento iha area teknikal maximo nain 5;
6. Treinador tenki garantia katak durante jogu lao, laiha jogador suplente ida ne'ebé hasai liafuan ne'ebé laesportivo hasoru jogador adversariu sira ne'ebé joga nomos arbito sira;
7. Jogador sira iha kampo laran no jogador rezerva iha banku (jogador 14) tenki iha kartaun akreditasaun ne'ebe disponivel ba inspesaun bainhira rekere husi Offisiais Jogu ka Offisiais Komisaun Organizador Pra Liga Futsal. Kartaun akreditasaun sira tenki disponivel ba inspesaun bainhira komesa jogu.
8. Pessoa hotu-hotu ne'ebe tu'ur iha banku presiza uza '*kits*' ne'ebe ho kór diferente ho '*kits*' jogador sira-nian no arbitru iha kampu laran. '*Kits*' sira ne'e presiza korresponde ho Regulamentu Ekipamentu ne'ebe sita iha Artigu 16.
9. Ekipa 'uma nain' sei okupa banku parte liman-karuk no Ekipa 'Bainaka' sei okupa banku parte liman-loos ne'ebé bele haree husi Banku Oficial Da-hát.
10. Labele fuma iha área técnica no labele uja Sinelus (tenki uja Sepatu sports)
11. Individual sira ne'ebe hetan suspensaun Kartaun, jogador sira ne'ebe la joga no Ekipa Offisiais sira ne'ebe laiha lista 'Offisiais Lista Banku Ekipa' sei la hetan permisaun hodi tama ba Kampu no/ka tu'ur iha banku ekipa.
12. Klubu tenki garantia katak pessoas official nain 5 ne'ebé kompostu husi Treinador principal ida, Official ka assistente treinador ida, mediko ida, *kit man* ida, media ida, katak offisiais hirak ne'e tenki obedese ba

regulamentu ida ne'e no regulamentu hotu ne'ebé iha relasaun ho regulamentu ida ne'e hanesa temi iha Artigo 1 regulamentu ida ne'e.

13. Agente ne'ebé la inklui iha officiaias nain 5 iha leten sei laautoriza atu assessu ka tur iha bankada ekipa nian.
14. Pessoa ne'ebé tur iha banku arbitro nian mak, arbitro 3, guarda tempo, cordenador geral no match commissioner no assessor referee.

ARTIGO 25

KÓR NO NUMERU JERSEY EKIPA SIRA

1. Ekipa partisipante sira presiza decide 'jersey' ninia kór primeiru no segundu (kór segundu tenki diferente kompletamente husi kór primeira), kór 'jersey' ne'ebe uza husi ekipa sira ne'e, sei decide ka determina iha 'Enkontru Ekipa Jestor Klubu sira-nian' ka (*Technical Meeting*).
2. Ekipa hotu-hotu iha obrigasaun ka mandatoriamente lori sira-nia 'jersey' kór primeira no segundu kada jogu. Sekarik opiniaun mai husi Komisáriu Jogu ka Arbitru sira, katak kór 'jersey' husi ekipa rua ne'e mak hanesan, kór ne'e presiza troka, iha ne'ebe 'jersey' ne'e bele uza hotu ka halo kombinasau.
3. Baliza sira presiza iha 'jersey' ho kór ne'ebe diferente entre ekipa rua ne'e, iha mos número 'jersey' ne'ebe registradu (ezemplu: mais-menus iha farda oin rua: 'jersey' primeiru ho kór diferente ba baliza primeira-eskoilla no 'jersey' segundu ho 'jersey' kór diferente ba baliza rezerva). Iha sirkumstansia saida deit, baliza sei labele hetan autorizasaun hodi joga utiliza 'jersey' ne'ebe diferente husi número ne'ebe registradu iha inisiu.
4. Jogador sira presiza uza 'jersey' ho número ne'ebe registradu (iha farda oin no kotuk) nomos numeru iha kalsa-badak. Número iha 'jersey' iha farda kotuk ninia áas 25 cm no iha farda oin ás 10 cm, número iha kalsa áas 10 cm iha oin (iha parte loos karaik). Kualker Klubu ida mak fo-lisensa ba jogador sira hodi joga ho 'jersey' ne'ebe la registradu sei sujeitu ba asaun disiplináriu inklui mos multa (Sita iha Konsekuensia Auto kontra regulamentu). Número ne'ebe utiliza ba farda hahu'u husi número 1 - 99 ne'ebe utilizadu universalmente, iha ne'ebe baliza hahu'u ho número 1.
5. Naran jogador sira-nian mos presiza hatudu iha número farda kotuk ninia leten (áas 7.5 cm).
6. Marka autorizadu husi fábrica sei autoriza dala-ida iha kaos, dala-ida iha kalsa-badak no dala-ida iha meas. Marka ne'e bele utiliza hanesan logo ka kombinasau ho naran fábrica, maibe labele liu husi 20 cm² iha kamizola no 12 cm² iha kalsa-badak no meas. Emblema Klubu nian mos presiza utiliza iha kamizola.
7. Kamisa ka uniforme official ekipa nian tenki utiliza logo official klubu nian iha kamisa nia hirus matan liman karuk ho medida naruk 3cm no

luan 2cm, hanesan mos iha kalsa sei tau iha parte karuk ho medida ne'ebé hanesan iha kamisa.

8. Ekipa ne'ebé oficialmente participa iha Kompetisaun Futsal tenki utiliza logo Kompetisaun (Competition emblem) iha braço kamisa Kuana/los ho medida naruk 3-4cm no luan 2-3cm no Logo AFTL iha braço kamisa karuk ho medida naruk 3-4cm no luan 2-3cm.
9. Ekipa bele utiliza publisidade patrosinador iha fardamentu liu husi patrosinador ida, iha jogador sira nia ekipamentu.
10. Klube sira bele, durante época desportiva nia laran, modifika ka troka publisidade iha sira nia ekipamentu.
11. Fardamentu jogador sira-nian presiza halo apresentasaun no hetan aprovasaun husi AFTL no FFTL.
12. Proibidu atu Jersey ekipa sira ne'ebé partisipa iha kompetisaun Futsal atu uja Bandeira Republika Demokratika Timor-Leste-RDTL, tamba Bandeira RDTL uniku Ekipa Selesaun Nacional sira ka klubu ne'ebé atu partisipa kompetisaun iha rai liur mak bele uja.
13. Kapitaun ekipa mandatoriamamente tenke uja Braçadeira kapitaun nian, bele iha nia liman karuk bele mos iha liman karuk los.

ARTIGO 26

LEI JOGU KA FUTSAL LAW OF THE GAME

1. Jogu hotu-hotu sei joga bazeia ba Lei Jogu ka 'Futsal *Laws of the Game*' ne'ebe promulgadu husi *International Football Association Board* (IFAB) no publika husi FIFA;
2. Sekarik mosu diskrepánsia ba iha intepretasaun Lei Jogu ka 'Futsal *Laws of the Game*', versaun lian Inglês mak sei prevalese;
3. *Futsal Laws of the Game* 2020/2021 mak sei utiliza iha Kompetisaun Futsal.
4. Selebrasaun ba Golu; Jogador, Treinador no oficiais sira hotu ne'ebé mak halo selebrasaun ba golu tenki respeito nafatin prinsipiu *Fair Play* (tau as dignidade humanu, respeito kultura disciplina, anti ras, suku, politika nst.); garantia katak selebrasaun ba golu labele han tempo ne'ebé barak liu (arbitro iha dever hodi informa sekarik iha selebrasaun ne'ebé han tempo)

ARTIGO 27

JANELA TRANSFERENSIA

Laiha janela transferensia iha kompetisaun nia laran

KAPITULU V DISCIPLINA

ARTIGO 28

PROSEDUR DISCIPLINA

1. FFTL bele hatun regra disciplin foun iha tipo sansaun iha kompetisaun futsal no sei anuncia pelumenus fulan ida (1) antes aplika sansaun refere;
2. FFTL bele halo investigasaun karik iha presupostu ka indikasaun ofensa disciplina ne'ebé kontra regulamentu ida ne'e no estatutu AFTL, FFTL, kodigu etiko no disciplina FFTL no sirkular sira ne'ebé AFTL no FFTL hasai ne'ebé iha relasaun ho kompetisaun futsal.

ARTIGO 29

KAUZA SIRA NE'EBÉ INTERFERE BA JOGU

Kauza sira ne'ebé interfere ba jogu hanesan fugete, ai suar, bomba, spanduk ka bandeira ne'ebé hakerek liafuan diskriminasaun ka imagen rasista ka linguagem ka kanta rasista, diskriminasaun ka politikus ne'ebé bele kategoriza hanesan violasaun disciplina ba aktu refere bele hetan sansaun bazeia ba kodigu disiciplina FFTL nian ba klubu ne'ebé nia adeptos halo ka komete aktu refere.

ARTIGO 30

ATITUDE NO ETIKA

1. Klubu responsavel ba attitude no etika husi:
 - a. Jogador no official; no/ka
 - b. Pessoal ne'ebé inklui ka halao nia knaar iha jogu laran;
 - c. Adeptos sira
2. Violasaun ba assunto refere bele hetan sansaun no sansaun husi kodigu disciplina FFTL nian.

ARTIGO 31

VIOLENCIA KONDUTA

1. Atitude ka Asaun Jogador, Treinador ka Official sira ne'ebé registo official iha kompetisaun Liga Futsal ka Copa Futsal ne'ebé realiza husi AFTL-FFTL ne'ebé ligado ba Violencia Konduta automatika sei regula tur Kodigu Disciplina FFTL.

2. Desizaun ne'ebé ligado ba atitude Violencia Konduta ne'ebé FFTL hasai konsidera Final.
3. Violenciai konduta ne'ebé naturezamente fora husi kbi'it FFTL nian sei prosesa tuir lei ne'ebe sita iha kodigo prosesu sivil no kodigo proseso penal Ministerio Publiku Timor-Leste nian.

ARTIGO 32

KARTAUN KINUR NO MEAN

1. Jogador ne'ebé hetan kartaun kinur tolu (3) iha jogu ne'ebé diferente, sei hetan suspensaun labele joga iha joga dala ida tuir mai. (sei aplika deit ba formatu liga);
2. Jogador ne'ebé hetan kartaun kinur rua (2) iha jogu ne'ebé diferente, sei hetan suspensaun labele joga iha joga dala ida tuir mai. (sei aplika deit ba formatu Copa);
3. Jogador ne'ebé hetan kartaun kinur iha fase grupo ka pool sei lakontinua ba fase bota fora;
4. Jogador ne'ebé hetan mean iha fase grupo ka pool iha formatu copa sei konta kontinua nia sansaun iha ronde bota fora;
5. Jogador ne'ebé hetan kartaun kinur rua (2) iha jogu ida nia laran to'ó hetan kartaun mean sei suspende lajoga iha jogu ida (1) tuir mai.
6. Kartaun sira ne'ebé jogador sira hetan iha primeira ronde iha Liga Futsal 1 sei konta kontinua ba Segunda ronde Liga futsal 1
7. Kartaun Kinur sei Kona sansaun Administrativa ho montante dolar Amerikanu lima (\$ 5.00) ba Liga Futsal 2 no dolar Amerikanu sanulu (\$ 10.00) ba Liga futsal 1 no copa sira.
8. Jogador ne'ebé hetan kartaun kinur rua (2) iha jogu ida nia laran to'ó hetan kartaun mean sei suspende lajoga iha jogu ida (1) tuir mai.
9. Jogador ne'ebé hetan kartaun mean direktamente sei hetan suspensaun lajoga iha jogu rua (2) tui-tuir malu;
10. Jogador ne'ebé hetan kartaun kinur ida (1) no depois hetan tan kartaun mean direita iha jogu ne'ebé hanesan sei lajoga iha jogu rua (2) tui-tuir malu (aplika ba iha formatu liga);
11. Kartaun sira ne'ebé jogador sira hetan iha primeira ronde iha Liga Futsal Divisaun 1 sei konta kontinua ba Segunda ronde Liga futsal Divisaun 1;

12. Kartaun Mean sei Kona sansaun Administrativa ho montante dolar Amerikanu Sanulu (\$ 10.00) ba Liga Futsal Divisaun 2 no dolar Amerikanu ruanulu (\$ 20.00) ba Liga Futsal Divisaun 1 no Copa Sira.
13. Sekarik jogador hetan ona kartaun kinur dala rua (2) iha jogu ne'ebé diferente iha jogu formatu liga no hetan tan kartaun mean direita ka indireita iha jogu tuir mai sei hetan sansaun labele joga dala 3 tutuir malu;
14. Sekarik jogador hetan ona kartaun kinur dala ida (1) iha jogu formatu liga no hetan tan kartaun mean direita ka indireita iha jogu tuir mai sei hetan sansaun labele joga dala 2 tutuir malu.

ARTIGO 33 SANSAN BA INFRAÇÃO SIRA

1. Prezidente Komisaun Organizadora no AFTL iha kompetensia atu foti sansaun hodi suspende membru sira ne'ebé la obedese ba desizaun hirarkia tuir regulamentu ne'ebé iha, sekarik infrasaun ne'ebé komete husi pessoal membru sira mak Prezidente Komisaun organizador no AFTL iha kbi'it atu demite membru sira refere.
2. Klubu sira ne'ebé mak laregistu ka laaktualiza ninia dokumentu hotu hanesan: dokumentu klubu nian, jogador, oficiais sira iha kada epoka ida tuir loron no data ne'ebé anuncia ona mak AFTL iha obrigasaun hodi prolonga tan ba loron 5, hodi fo biban ba klubu atu registu. Depois prazu loron 5 refere klubu sira nafatin laregistu ka aktualiza dokumentu mak klubu sei lakon nia direito hodi partisipa iha kompetisaun futsal epoka refere no sei diskualifika kedan no sei partisipa fila fali liu husi divisaun 3 ka Apuramentu karik iha inisiativa atu partisipa fila fali.
3. Klubu ka pessoal sira klubu nian inklui jogador no official sira ne'ebé komete infrasaun hasoru pontu no sub pontu hotu ne'ebé sita iha artigo 9 mak sei hetan sansaun hanesan tuir mai ne'e:
 - Atensaun karik asidentalmente;
 - Repete mak sei hetan Sansaun Administrativo ho montante dolar amerikanu entre atus rua lima-nulu (\$ 250.00) to'o atus lima (\$500.00);
 - Karik todan liu mak Klubu sei Diskualifika kedan no labele partisipa iha kompetisaun futsal hotu ne'ebé AFTL-FFTL realiza durante tinan tinan ida (1) ka tinan rua (2) nia laran;
 - Sansaun hirak ne'e sei notifika ba klubu husi KO-AFTL por eskrito.

4. Klubu ne'ebé komete infrasaun hasoru pontu no sub pontu hotu ne'ebé sita iha artigo 10 mak sei hetan sansaun hanesan:
 - Provisoriamente lakon nia direito ba subsidiu, no tenki kompleta hikas kriteria hirak refere dentro epoka refere, sekarik epoka refere termina no klubu seidauk kompleta mak klubu sei lakon total nia direitu ba subsidiu
5. Klubu ka pessoal sira klubu nian inklui jogador no official sira ne'ebé komete infrasaun hasoru pontu no sub pontu hotu ne'ebé sita iha artigo 11 mak sei hetan sansaun hanesan:
 - Sei hetan Sansaun Administrativo ho montante dolar amerikanu entre rihun lima (\$ 5000.00) to'o rihun sanulu (\$10,000.00);
 - Jogador no official klubu nian bele eskoelha no reforsa klubu seluk;
 - Klubu sei hetan sansaun labele partisipa iha kompetisaun official sira ne'ebé AFTL-FFTL realiza durante tinan 3 nia laran;
 - Sansaun hirak ne'e sei notifika ba klubu husi KO-AFTL por eskrito.
6. Klubu ka pessoal sira klubu nian inklui jogador no official sira ne'ebé komete infrasaun hasoru pontu no sub pontu hotu ne'ebé sita iha artigo 12 mak sei hetan sansaun hanesan:
 - Sei hetan Sansaun Administrativo ho montante dolar amerikanu entre rihun sanulu (\$10,000.00) to'o rihun rua nulu (\$20,000.00);
 - Jogador no official klubu nian bele eskola no reforsa klubu seluk;
 - Klubu sei hetan sansaun labele partisipa iha kompetisaun official sira ne'ebé AFTL-FFTL realiza durante tinan 3 nia laran;
 - Sansaun hirak ne'e sei notifika ba klubu husi KO-AFTL por eskrito.
7. Klubu ka pessoal sira klubu nian inklui jogador no official sira ne'ebé komete infrasaun hasoru pontu no sub pontu hotu ne'ebé sita iha artigo 13 hodi laobedece ba Calendariu do jogu no kompetisaun nian mak sei hetan sansaun hanesan:
 - Sekarik abandona jogu mak sei konsidera lakon ho skor 5-0;
 - Pontu no golu sira ne'ebé klubu sira hetan sei anula hotu husi epoka refere (inklui contagem golu ba melhor markador sira);

- Klubu sei hetan sansaun labele partisipa iha kompetisaun official sira ne'ebé AFTL-FFTL realiza durante tinan 2 nia laran;
 - Sansaun hirak ne'e sei notifika ba klubu husi KO-AFTL por eskrito.
8. Klubu sira ne'ebé komete infrasaun ba artigo hodi laobedece ba artigo sira hanesan 14,13,15,16,17 no 18 nian mak sei hetan sansaun hanesan:
- Sei hetan atensaun;
 - Karik todan liu mak sei hetan sansaun administrativo ho montante dolar amerikanu atus ida (100.00) to'o atus rua lima nulu (\$250.00);
 - Sansaun hirak ne'e sei notifika ba klubu husi KO-AFTL por eskrito.
9. Klubu ka pessoal sira klubu nian inklui jogador no official sira ne'ebé komete infrasaun hasoru pontu no sub pontu hotu ne'ebé sita iha artigo 19 mak sei hetan sansaun hanesan:
- Sekarik abandona jogu mak sei konsidera lakon ho skor 5-0, sekarik jogu refere termina ho skor menus husi 5 mak komisaun sei deisi hodi termina ho skor 5, sekarik skor termina ho mais husi 5 mak skor refere mak sei vale, golu husi klubu ne'ebé komete sei anula no sai zero hotu (0);
 - Pontu no golu sira ne'ebé klubu sira hetan sei anula hotu husi epoka refere (inklui contagem golu ba melhor markador sira);
 - Sei hetan Sansaun Administrativo ho montante dolar amerikanu entre rihun sanulu (\$10,000.00) to'o rihun rua nulu (\$20,000.00);
 - Klubu sei hetan sansaun labele partisipa iha kompetisaun official sira ne'ebé AFTL-FFTL realiza durante tinan 2 nia laran;
 - Sansaun hirak ne'e sei notifika ba klubu husi KO-AFTL por eskrito.
10. Klubu ka pessoal sira klubu nian inklui jogador no official sira ne'ebé komete infrasaun hasoru pontu no sub pontu hotu ne'ebé sita iha artigo 21 mak sei hetan sansaun hanesan:
- Sekarik abandona jogu mak sei konsidera lakon ho skor 5-0;
 - Pontu no golu sira ne'ebé klubu sira hetan sei anula hotu husi

epoka refere (inklui contagem golu ba melhor markador sira);

- Karik todan liu Klubu sei diskualifika kedan no hetan sansaun labele partisipa iha kompetisaun official sira ne'ebé AFTL-FFTL realiza durante tinan 2 nia laran;
- Sei hetan sansaun administrativo ho montante dolar amerikanu atus ida (\$100.00) to'o atus rua lima nulu (\$250.00);
- Sansaun hirak ne'e sei notifika ba klubu husi KO-AFTL por eskrito.

11. Klubu ka pessoal sira klubu nian inklui jogador no official sira ne'ebé komete infrasaun hasoru pontu no sub pontu hotu ne'ebé sita iha artigo 22 mak sei hetan sansaun hanesan:

- Sei hetan sansaun administrativo ho montante dolar amerikanu atus rua lima nulu (\$250.00) to'o atus hitu lima nulu (\$750.00);
- Karik todan liu Klubu sei diskualifika kedan no hetan sansaun labele partisipa iha kompetisaun official sira ne'ebé AFTL-FFTL realiza durante tinan 1 nia laran;
- Sansaun hirak ne'e sei notifika ba klubu husi KO-AFTL por eskrito.

12. Klubu ka pessoal sira klubu nian inklui jogador no official sira ne'ebé komete infrasaun hasoru pontu no sub pontu hotu ne'ebé sita iha artigo 23 mak sei hetan sansaun hanesan:

- Sei hetan sansaun administrativo ho montante dolar amerikanu atus rua lima nulu (\$250.00) to'o atus hitu lima nulu (\$750.00);
- Jogador no official sira ne'ebé komete sei suspende labele partisipa iha joga 3 tutuir malu;
- Karik todan liu mak Klubu sei diskualifika no hetan sansaun labele partisipa iha kompetisaun official sira ne'ebé AFTL-FFTL realiza durante tinan 2 nia laran;
- Sansaun hirak ne'e sei notifika ba klubu husi KO-AFTL por eskrito.

13. Klubu ka pessoal sira klubu nian inklui jogador no official sira ne'ebé komete infrasaun hasoru pontu no sub pontu hotu ne'ebé sita iha artigo mak sei hetan sansaun hanesan:

- Sei hetan sansaun administrativo ho montante dolar amerikanu atus ida (\$100.00) to'o atus rua lima nulu (\$250.00);

- Karik todan liu mak Klubu sei diskualifika no hetan sansaun la bele partisipa iha kompetisaun official sira ne'ebé AFTL-FFTL realiza durante tinan 2 nia laran;
 - Sansaun hirak ne'e sei notifika ba klubu husi KO-AFTL por eskrito.
14. Klubu ka pessoal sira klubo nian inklui jogador no official sira ne'ebé komete infrasaun hasoru pontu no sub pontu hotu ne'ebé sita iha artigo 25 mak sei hetan sansaun hanesan:
- Sei hetan sansaun administrativo ho montante dolar amerikanu atus ida (\$100.00) to'o atus rua lima nulu (\$250.00);
 - Karik todan liu mak Klubu sei diskualifika no hetan sansaun la bele partisipa iha kompetisaun official sira ne'ebé AFTL-FFTL realiza durante tinan 2 nia laran;
 - Sansaun hirak ne'e sei notifika ba klubo husi KO-AFTL por eskrito.
15. Klubu ka pessoal sira klubo nian inklui jogador no official sira ne'ebé komete infrasaun hasoru pontu no sub pontu hotu ne'ebé sita iha artigo 26 mak sei hetan sansaun hanesan:
- Sei hetan sansaun administrativo ho montante dolar amerikanu atus lima (\$500.00) to'o atus rihun ida (\$1000.00);
 - Karik todan liu mak Klubu sei diskualifika no hetan sansaun la bele partisipa iha kompetisaun official sira ne'ebé AFTL-FFTL realiza durante tinan 2 nia laran;
 - Sansaun hirak ne'e sei notifika ba klubo husi KO-AFTL por eskrito.
16. Klubu ka pessoal sira klubo nian inklui jogador no official sira ne'ebé komete infrasaun hasoru pontu no sub pontu hotu ne'ebé sita iha artigo 27 mak sei hetan sansaun hanesan:
- Sei hetan sansaun administrativo ho montante dolar amerikanu atus ida (\$100.00) to'o atus lima (\$500.00);
 - Karik todan liu mak Klubu sei diskualifika no hetan sansaun la bele partisipa iha kompetisaun official sira ne'ebé AFTL-FFTL realiza durante tinan 2 nia laran;
 - Sansaun hirak ne'e sei notifika ba klubo husi KO-AFTL por eskrito.

17. Klubu ka pessoal sira klubu nian inklui jogador no official sira ne'ebé komete infrasaun hasoru pontu no sub pontu hotu ne'ebé sita iha artigo 28 mak sei hetan sansaun hanesan:
- Sei hetan sansaun administrativo ho montante dolar amerikanu atus lima (\$500.00) to'o atus rihun ida (\$1000.00);
 - Karik todan liu mak Klubu sei diskualifika no hetan sansaun la bele partisipa iha kompetisaun official sira ne'ebé AFTL-FFTL realiza durante tinan 3 nia laran;
 - Sansaun hirak ne'e sei notifika ba klubu husi KO-AFTL por eskrito.
18. Klubu ka pessoal sira klubu nian inklui jogador no official sira ne'ebé komete infrasaun hasoru pontu no sub pontu hotu ne'ebé sita iha artigo 29 mak sei hetan sansaun hanesan:
- Sei hetan sansaun administrativo ho montante dolar amerikanu atus lima (\$500.00) to'o atus rihun ida (\$1000.00);
 - Jogador no official sira ne'ebé komete sei suspende hodi la bele partisipa iha jogu 5 tutuir malu;
 - Karik todan liu mak Klubu sei diskualifika no hetan sansaun la bele partisipa iha kompetisaun official sira ne'ebé AFTL-FFTL realiza durante tinan 1 nia laran;
 - Sansaun hirak ne'e sei notifika ba klubu husi KO-AFTL por eskrito.
19. Klubu ka pessoal sira klubu nian inklui jogador no official sira ne'ebé komete infrasaun hasoru pontu no sub pontu hotu ne'ebé sita iha artigo 30 mak sei hetan sansaun hanesan:
- Sei hetan sansaun administrativo ho montante dolar amerikanu atus lima (\$500.00) to'o atus rihun ida (\$1000.00);
 - Jogador ka officials ne'ebé komete aktu refere sei suspende la bele joga iha joga 5 tutuir malu;
 - Karik todan liu mak Klubu sei diskualifika no hetan sansaun la bele partisipa iha kompetisaun official sira ne'ebé AFTL-FFTL realiza durante tinan 1 nia laran;
 - Sansaun hirak ne'e sei notifika ba klubu husi KO-AFTL por eskrito.
20. Jogador no treinador ka Oficial husi klubu sira ne'ebé halo asaun la

esportivu/fair-play ka tolok ho intensaun ka asidentalmente hasoru Komisaun Organizadora ka nia membru sira mak klubu sei hetan sansaun mak hanesan tuir mai:

- Klubu sei hetan sansaun ho montante dolar amerikanu atus ida (\$ 100.00) to'ó atus lima (\$500.00);
- Jogador no treinádor ka Oficial refere Lapartisipa iha jogu tolu (3) tui-tuir malu;
- Sansaun hirak ne'e sei notifika ba klubu husi KO-AFTL por eskrito.

21. Jogador no treinádor ka Oficial husi klubu sira ne'ebé halo asaun auto fisiku intensaun ka asidentalmente hasoru Komisaun Organizadora ka nia membru sira, Delegatesaun jogu sira mak sei hetan sansaun hanesan tuir mai:

- Klubu sei hetan sansaun ho montante dolar amerikanu atus ida (\$ 100.00) to'ó atus lima (\$500.00);
- Jogador no treinádor ka Oficial refere sei demite husi nia klubu no sei lapartisipa iha kompetisaun futsal durante tinan rua (2);
- Sansaun hirak ne'e sei notifika ba klubu husi KO-AFTL por eskrito.

22. Jogador no treinádor ka Oficial husi klubu sira ne'ebé halo asaun la esportivu ka tolok ho intensaun ka asidentalmente hasoru desizaun Arbitragem Sira, Jogador no treinádor ka Oficial sei hetan sansaun lapartisipa iha jogu tolu (3) tui-tuir malu, no Klubu hetan sansaun administrativu dolar atus rua lima nolu (\$ 250.00) Transfere ba Konta Bankaria AFTL.

- Klubu sei hetan sansaun ho montante dolar amerikanu atus ida (\$ 100.00) to'ó atus lima (\$500.00);
- Jogador no treinádor ka Oficial refere Lapartisipa iha jogu lima (5) tui-tuir malu;
- Sansaun hirak ne'e sei notifika ba klubu husi KO-AFTL por eskrito.

23. Jogador ne'ebé registu iha Klubu Rua (2) ka Liu, no assina karta entedementu (Kontrato ba Jogador Profesional) iha klubu rua (2) ka Liu, no klubu hirak ne'e oficialmente halo ona pagamentu ba jogador disputa refere (fortifika ho dokumentu evidensia pagamentu husi klubu ba jogador) mak:

- Jogador sei labele partisipa iha kompetisaun futsal hotu ne'ebé AFTL/FFTL realiza durante tinan 2 tutuir malu (Exceto sei hetan deit sansaun fulan 6 labele joga maibe tenki rekompensa fali klubu rua ninia fundo ne'ebé paga ona ba jogador refere;
24. Jogador ne'ebé halo akordu ho klubu rua (2) ka liu hodi halo registrasaun dupla iha komisaun organizadora, maibe klubu hirak ne'e seidak halo pagamentu ruma ba jogador disputa refere, mak:
- Jogador bele halo nia karta ba AFTL/FFTL hodi buka klubu seluk;
25. Jogador ne'ebé halo akordu ho klubu ida (1) no klubu refere halo ona pagamentu ruma ba jogador, sorin seluk halo akordu mos ho klubu seluk mak:
- Jogador refere mandatoriamamente tenki partisipa hamutuk ho nia klubu primeiro, Sekarik jogador refere kontra ka desobedencia ba regra ida ne'e mak jogador refere sei hetan sanasaun labele partisipa iha kompetisaun official ne'ebé AFTL no FFTL realiza durante tinan 2;
26. Jogador ne'ebé halo akordu ho klubu ida (1) no klubu refere halo deit pagamentu 25% ba jogador husi kontratu 100% mak:
- Jogador refere livre atu bele buka klubu seluk;
27. Jogador ne'ebé registu iha klubu rua (2) ka liu, maibe assina karta entedementu (Kontrato ba jogador Profesional) iha deit Klubu ida (1) mak:
- Jogador refere iha direito atu joga iha klubu ne'ebé nia assina karta intedementu ne'e;
 - Sekarik Jogador laobece mak jogador sei lakon nia direito atu partisipa iha kompetisaun refere no sei hetan sansaun durante tinan 1.
28. Pesoal ida ne'ebé Registu iha klubu ida nuúdar Treinádor ka official No Repete Registu iha Ekipa Seluk nudar Jogador ka Treinádor ka Official, mak:
- Klubu Sira hotu ne'ebé Pesoal Refere registu ba sei hetan hotu Sansaun Administrasaun ho montante dolar Amerikanu atus ida (\$100.00);
 - Pesoal Refere Sei lakon nia direito hodi partisipa iha klubu ida iha epoka refere toó remata.

29. Karik Jogadór ka treináador ka ekipa teknika sira halo asaun ne'ebe konsidera hanesan krime (baku malu) ka halo assaun ne'ebé la esportivu/fair-play (tolok malu) entre Jogador ka Treináador ho ekipa Teknika klubu sira, mak:
- Klubu sira ne'ebé nia Jogador ka Treináador ka ekipa tekniku sira ne'ebé komete akto refere sei hetan sansaun multa osan montante dolar Amerikanu Atus rua lima nulu (\$ 250.00);
 - Jogadór ka treináador ka ekipa teknika sira ne'ebé komete iha akto refere sei lapartisipa iha Jogu lima (5) tuituir malu;
 - No mos karik assaun ne todan liu bele regula tuir regulamento komisaun disiplina FFTL ka tuir kodigu Disciplina no etika FFTL.
30. Jogador ka treináador ka ekipa tekniku klubu sira ne'ebé nia kartaun akreditasaun lakon sei multa osan dolar Amerikanu lima Nulu (\$50.00).
31. Jogador ne'ebé Kompetete ona iha Liga Futsal 1 no Liga Futsal 2, laautoriza atu joga iha klubu foun ne'ebé partisipa iha Liga futsal 3, sekari klubu ho intensaun ka asidentalmente registu jogador sira ne'ebe kompete ona iha Liga Futsal 1 no 2 iha sira nia klubu mak:
- Komisaun Organizadora iha direito atu elimina jogador sira refere iha klubu no lapartisipa iha Liga Futsal 3 refere, se karik klubu ho kualker razaun hodi uja nafatin jogador sira refere mak, klubu refere sei lakon nia direitu partisipasaun iha Liga futsal 3 no elimina kedan, exceto liu husi janela transferencia.
32. Klubu ne'ebé Registo Treináador Futebol nivel FFTL/AFC mak:
- Komisaun bele direktamente anula naran Treináador Futebol hirak ne'e, no Klubu obriga utiliza nafatin sira hodi dirige ekipa iha jogu atual ho intensaun ka asidentalmente mak Klubu sei hetan sansaun administrativo dolar amerikanu atus ida (\$100).
33. Sekarik akontese jogador ka treináador ka ekipa teknika sira ne'ebé halo akto ne'ebé laesportivu/fair-play estraga sasan ka indetifika husi komisaun organizadora katak jogador ka treináador ka ekipa teknika ho kondisaun lanu, jogador ka treináador ka ekipa teknika ne'ebé komete akto refere, mak:
- Komisaun bele autoriza seguransa kompetisaun hodi hasai imediata autor refere;
 - Kklubu sei hetan multa sansaun administrativu dolar Amerikanu atus ida (\$100.00);

- Jogador ka treinador ka ekipa teknika sira ne'e sei suspende durante Tinan ida (1) la bele partisipa iha kompetisaun official ne'ebé realiza husi AFTL/FFTL.
34. Karik akontese aktu ne'ebé esportivu/fair-play iha area teknika ka bench ne'ebé lakonsege indetifika husi komisaun no Arbitragem mak:
- Treinador sei hetan kartaun kinur ba aktu refere, no aktu refere akontese nafatin mak Treinador sei hetan Kartaun Mean.
35. Komisaun organizadora bele tolera hodi adianta jogu karik klubu sira ne'ebé atu jogu hetan dezastre iha nia viagem mai kampu hodi prezudika jogador ka ekipa teknika sira husi klubu hetan kanek grave ka maté;
36. Jogador ka Treinador ka ekipa teknika (local) ka Estrangeiro ne'ebé indika halo falsifikasaun ba dokumentu hodi rejistu iha klubu ida, mak:
- Sei kriminaliza ba entidades governu tuir lei inan no lei oan sira ne'ebé vigor iha Nasaun RDTL;
 - Jogador ka Treinador ka ekipa teknika estrangeiro sira ne'ebé komete iha aktu refere sei la bele partisipa iha kompetisaun Official futsal ne'ebé AFTL/FFTL Realiza, durante nia vida moris.
 - Jogador ka Treinador ka ekipa teknika local sira ne'ebé komete iha aktu refere sei la bele partisipa iha kompetisaun Official futsal ne'ebé AFTL/FFTL realiza durante tinan rua (2).
37. Karik iha jogador ne'ebé lori bola ka sasan hodi ataka nia maluk jogador seluk ka jogador ekipa seluk ka official do jogu sira mak sei hetan kartaun mean direita no sei hetan sansaun lajoga jogu tolu (3) tui tuir malu no sei hetan multa osan ho montante dolar amerikanu atus lima (\$500.00)
38. Match Commissioner bele tolera hodi kansela jogu ida karik klubu sira ne'ebé atu jogu hetan dezastre iha nia viagem mai kampu hodi prezudika jogador ka ekipa teknika sira husi klubu hetan kanek grave ka mate.
39. Jogador sira no oficiais sira ne'ebé selebra kontrato ho tipo profesional no halao ona sira nia dever durante ne'e, no klubu kontra kontrato ne'ebé selebra ona mak jogador ka oficiais sira ne'ebé sente prejudica tebes ho klubu nia aktu mak:
- Klubu tenki selu imediatamente jogador ka oficiais refere bazeia ba kontratu ne'ebé selebra ona dentro loron hitu (7) nia laran depois simu notifikasaun husi AFTL;

- Sekarik klubu kontinua mantein hodi abandona depois simu karta notifiksaun mak AFTL sei foti medida hodi fo sansaun ba klubu ho montante dolar amerikanu rihun ida \$ 1000.00 iha dentro loron hitu (7) nia laran;
- Sekarik klubu kontinua desobendencia mak AFTL sei hasai karta hodi diskualifika klubu refere husi kompetisaun futsal ne'ebé AFTL no FFTL realiza, la bele partisipa iha kualker kompetisaun durante tinan 2 nia laran;
- Karik klubu ne'ebé komete aktu refere klubo kampeaun mak klubo refere sei lakon nia titulo no premiu osan kampeaun no titulo no premiu osan sira refere sei entrega ba klubo ne'ebé akupa iha segundo lugar, hanesan mos klubo ne'ebé iha klasifiksaun tuir.

ARTIGO 34 PROTESTA

1. Protesta nu'udar objesaun ba kualker assuntu ne'ebe iha impaktu dirreta ba jogu no assuntu sira ne'ebe kontra Regulamentu Kompetisaun Liga Futsal no Kodigu Disiplina no Étika FFTL nian.
2. Laiha protesta ida mak sei blokeia ka impede jogu ida.
3. Laiha protesta ida mak sei blokeia relasiona ho desizaun Arbitru nian ligadu ho faktu iha konesaun ho jogu. Desizaun sira nune'e konsidera final no mandatoriu no la sai sujeitu ba petisaun, sekarik ida ne'e dalaruma sita iha Kodigu Disiplina no Étika FFTL nian.
4. Presiza Komite Disiplina no Étika FFTL determina katak protesta ida laiha baze ka laiha-responsabilidade, bele aplika multa.
5. Sekarik kualker kondisoens protesta ida laiha ligasaun ho Regulamentu ne'ebe estabelese ona, protesta ne'e sei ignora tiha. Tuirmai, sekarik kompleta ona jogu final, sei la konsidera mos protesta sira.
6. Komite Disiplina no Étika FFTL presiza foti-desizaun ruma ba protesta sira. Komite Disiplina no Étika FFTL bele transfere protesta sira ba Komite Torneiu hodi foti-desizaun bainhira protesta ne'e puramente ligadu ho natureza servisu operacional.
7. Sekarik ida ne'e espesifika, konsidera validu, protesta ne'e sei:
 - Submete karta protesta Secretariu Geral FFTL no nia Adjunto;
 - Cc ba Assosiasaun Futsal Timor-Leste;
 - Cc ba Diresaun Futsal

8. Karta Protesta ne'ebé liga ba Arbitú nia desizaun (hare mos artigo 5; pontu 10), Dirige ba:
- Dirige karta por eskrito ba **Konselho Solusaun no Kontroversiais Arbitragem Futsal**; bele mos manda ba E-mail lorenco.guterres@fftl.tl;
 - Cc ba Komisaun Organizadora ka AFTL;

ARTIGO 35

DESIZAUN BA KLASIFIKASAUN FAIR PLAY

1. Kada klubu sei hetan pontu binhira hetan kartaun kinur no kartaun mean, hanesan tuir mai:
 - a. Kada kartaun kinur ida sei hetan: pontu 1;
 - b. Kada kartaun mean indireita (kinur 2 depois hetan mean) sei hetan: pontu 2;
 - c. Kartaun mean direita sei hetan: pontu 3;
 - d. Kartaun kinur ida depois mean direita (kinur ida depois mean direita) sei hetan: pontu 4.
2. Prosedur atu konta pontu husi kartaun:
 - a. Kolekta uluk total kartaun kinur;
 - b. Tuir Kolekta husi kartaun mean indireita;
 - c. Tuir mai Kolekta total husi kartaun mean direita;
 - d. Ikus liu Kolekta kartaun kinur ida depois kartaun mean indireita;
 - e. Kartaun kinur ne'ebé ne'ebé nia pontu konta ona, sei konta kontinua fila fali iha pontu ba kartaun mean karik kartaun kinur refere iha ligasaun direita ka indireita ba kartaun mean refere. (*Exemplo: jogador ho inisial A hetan kartaun kinur 2 iha jogu ida nia laran signifika nia mos hetan kartaun mean, kartaun mean refere indireita, pontu ne'ebé nia rekolha pontu 2 ba kartaun kinur deit no aumenta tan pontu 2 husi kartaun mean indireita, signifika jogador ho inisial A rekolha pontu husi kartaun hamutuk pontu 4*)
3. Klubu ne'ebé kolekta pontu barak liu sei okupa klasifikasaun ás liu.
4. Klubu ne'ebé kolekta pontu kiik liu no okupa klasifikasaun ikus liu mak konsidera hanesan ekipa *Fair Play*.

EXEMPLO TABELA KLASIFIKASAUN FAIR PLAY:

Ekpa Interesada	KK (x1)	KK2+KM (x2)	KMD (x3)	KK1+KMD (x4)	Pontu
Klubu A*	4	1	1	0	9
Klubu B	6	1	0	2	16
Klubu C	5	3	0	1	15

**Klubu A konsidera hanesan klub Fair Play*

KAPITULU VI
INTREPRETASAUN, ALTERASAUN NO RELATORIU SIRA
ARTIGO 36
INTERPRETASAUN

Interpretasaun ba regulamentu sira no assuntu sira-seluk ne'ebe latemin sei servisu direktamente ho Komisaun Organizadora – Assosisaun Futsal ba Torneiu liu husi konsultasaun ho Federação Futebol Timor-Leste (FFTL) ne'ebe mak sei foti-desizaun final bazeia ba regulamentu no sirukular sira ne'ebé temi iha artigo 1 pontu 2 husi regulamentu ida ne'e.

ARTIGO 37
ALTERASAUN

1. FFTL iha Desizaun atu Altera Artigo hirak ne'ebé sita iha Regulamentu ida ne'e karik nesedita tebes hodi dezenvolve tuir Regulamentu Kompetisaun Futsal AFF, AFC, FIFA.
2. Alterasaun ba artigo ruma iha Regulamentu ida unikamente rekomenda husi Assosiasaun Futsal Timor Leste (AFTL).

ARTIGO 38
RELATORIU MATCH COMMISSIONER

Komisariu Jogu (Match Commissioner) sei submete Relatorio Komisariu Jogu (Match Commissioner Report) ba AFTL iha oras Rua Nolu Resin Hát (24) nia laran depois Jogu Remata.

ARTIGO 39
RELATORIU FINANÇA

AFTL sei Submete relatorio uzos de fundus sira iha kompetisaun futsal sira ne'ebé mak realiza ona pelumenus loron 30 depois de kompetisaun termina ba iha FFTL.

ARTIGO 40 RELATORIU KOMPETISAUN

1. Reltoriu kompetisaun mak relatoriu aktividade kompetisaun;
2. AFTL sei Submete relatorio kompetisaun sira pelumenus loron 30 depois de kompetisaun termina;
3. Relastorio kompetisaun ne sei kontem hanesan:
 - a. Introdusaun ba kompetisaun no Objetivo husi realiza kompetisaun;
 - b. Detalho komisaun organizadora; Detalho Arbitro, Kordenador no Assessor arbitro;
 - c. Detalho klubu partisipante ho nia logo; Detalho identidade jogador ho nia foto individual, sequencialmente tuir klubu sira ne'ebé existe hahu husi Divisaun 1 to Divisaun 2;
 - d. Detalho total jogador hirak mak partisipa iha kompetisaun refere;
 - e. Detalho idade husi jogador sira iha kompetisaun refere; Foto jogador ekipa sira nian;
 - f. Horariu kompetisaun no formato (Liga no copa);
 - g. Resultado no estatistiku no analisa husi kada jogu;
 - h. Analisa
 - i. Resumo

ARTIGO 41 DISPOSIÇÕES FINAIS NO EXECUÇÃO

Regulamento ida ne'e iha responsabilidade Federasaun Futebol Timor-Leste (FFTL), Hetan Aprovasaun husi Presidente Federasaun Futebol Timor-Leste (FFTL) no Membro Executivo FFTL assunto Futsal no tama iha Vigor no imediatamente aplika hahu husi loron 4 Agostu 2023.

Dili, 26 Julho 2023

Husi Komite Executivo FFTL:

Aprovado husi Presidente: Aprovado Membro Executivo Assunto Futsal:

Francisco M. C. P. Jerónimo

Henrique da Costa

REGULAMENTU INTERNA KOMPETISAUN FUTSAL EDISAUN 2023

ASSOSIASAUN FUTSAL TIMOR-LESTE
